

Certificat(e) CA08/54957

Le système de gestion de  
The management system of



# The City of Winnipeg Assessment and Taxation Department

457 Main Street  
Winnipeg, MB R3B 1B5, Canada

a été évalué et enregistré selon les exigences de la norme:  
has been assessed and certified as meeting the requirements of:

## ISO 9001:2015

La portée d'enregistrement est présentée ci-dessous:  
The scope of registration is as follows:

**The design and development of models and provision of services  
for classification and valuation of real property and businesses  
for the purpose of equitably and fairly distributing taxes  
to, and collecting taxes from, the City of Winnipeg citizens.**

Des éclaircissements supplémentaires concernant la portée de ce certificat ainsi que l'applicabilité des  
exigences de la norme selon ISO 9001:2015 peuvent être obtenus en consultant l'organisme.  
Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of  
ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization.

Ce certificat est valide du 2 juin 2020 au 2 juin 2023  
et demeurera valide sous réserve du bon maintien des audits de surveillance.  
L'audit de renouvellement est dû au minimum 60 jours avant la date d'échéance.

Édition 6. Enregistrée depuis juin 2008.

This certificate is valid from 2 June 2020 until 2 June 2023  
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date.  
Issue 6. Certified since June 2008.

L'audit ayant abouti à ce certificat a débuté 09/03/2020. / The audit leading to this certificate commenced on 09/03/2020.  
Le certificat précédent était valide jusqu'au 02/06/2020. / Previous issue certificate validity date was until 02/06/2020.

Autorisé par/Authorized by:

*Dan Seal*  
Dan Seal

Technical Accreditation Manager, Certification &  
Business Enhancement North America  
Accredited Office/Bureau accrédité  
SGS North America, Inc.

201 Route 17 North, Rutherford, NJ 07070, USA  
t (201) 508-3000 f (201) 935-4555 [www.us.sgs.com](http://www.us.sgs.com)



Ce certificat demeure la propriété de SGS et sera retourné sur demande  
This certificate remains the property of SGS and shall be returned upon request

Page 1 de 1/ Page 1 of 1



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services  
accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitations of  
liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this  
document may be verified at <http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this  
document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.